

BUDEM VEDIETĚ, ČI MOJ SPLNOMOCNENEC POŽIADAL O REGISTRÁCIU MOJHO TS?

Váš splnomocnenec je vám povinný dať oficiálne vyhlásenie, či sú podniknuté kroky na registráciu vašeho TS. Ďalším ochranným krokom je, že váš splnomocnenec musí taktiež informovať určitých vašich príbuzných. Vy a vaši oboznámení rodinní príslušníci môžete podať námietku na úrad pre opateru a ochranu v prípade, ak sa domnievate, že registrácia je vykonávaná nevhodne.

JE MOJ SPLNOMOCNENEC PLATENÝ ZA VYKONANIE PRÁCE?

Je úplne normálne u profesionálneho splnomocnenca, ako právnika alebo účtovníka, byť platený za poskytovanie profesionálnych služieb. Inými slovami, splnomocnenec si môžu uplatniť nárok na preplatenie vlastných výdavkov, ak nebolo stanovené súdom inak. Právne poplatky za registráciu TS a ďalšie vykonané právne úkony vo vašom mene by boli legitímnym výdavkom vašeho splnomocnenca, ktoré si uplatní z vašeho majetku.

MOŽEM ZMENIŤ NÁZOR A ZRUŠIŤ TS?

Áno. Môžete zrušiť TS pokiaľ ste stále duševne spôsobilí a vaše TS nebolo použité. Zrušenie by ste mali ohlásiť vašemu splnomocnencovi. Akonáhle je TS zaregistrované, môže byť zrušené iba vyšším súdom.

KEĎ NADOBUDNEM MOJU SPOSOBILOSŤ, KTO JE VO VEDENÍ MOJICH ZÁLEŽITOSTÍ?

Existuje postup, ktorým sa deregistruje TS, čo vám umožní nadobudnúť vlastnú kontrolu. Váš právnik vám môže v tomto procese pomôcť.

JE VYKONANIE TS NÁKLADNÉ?

Nie. Právne poplatky sú mierne, keďže administratívna práca nie je komplikovaná akonáhle je urobené dôležité rozhodnutie pri účasti profesionálnej pomoci. Bolo by to omnoho nákladnejšie nemať TS v prípade, ak budete mať nešťastie, že stratíte svoju spôsobilosť. Požiadajte svojho právnika o očakávané výdavky za vykonanie administratívnej práce.

Zámerom tohto letáku je poskytnúť náhľad na okolnosti, ktoré treba zvážiť pri TS. Ide iba o všeobecný návod a je plne odporúčané, aby ste vaše osobné záležitosti prediskutovali s vaším právníkom, ktorý vás bude viesť cez rozhodnutia a voľby, ktoré urobíte.

THE LAW SOCIETY
OF NORTHERN IRELAND



Enduring Powers of Attorney (Czech)



This leaflet has been issued by the
Law Society of Northern Ireland.

It constitutes general information only. In the event of a specific issue arising you are advised to consult your own solicitor to obtain the appropriate legal advice. The Law Society of Northern Ireland accepts no liability whatsoever and howsoever caused to any person in relation to taking a certain course of action or not taking a certain course of action in reliance on what is stated in this publication or omitted from it.

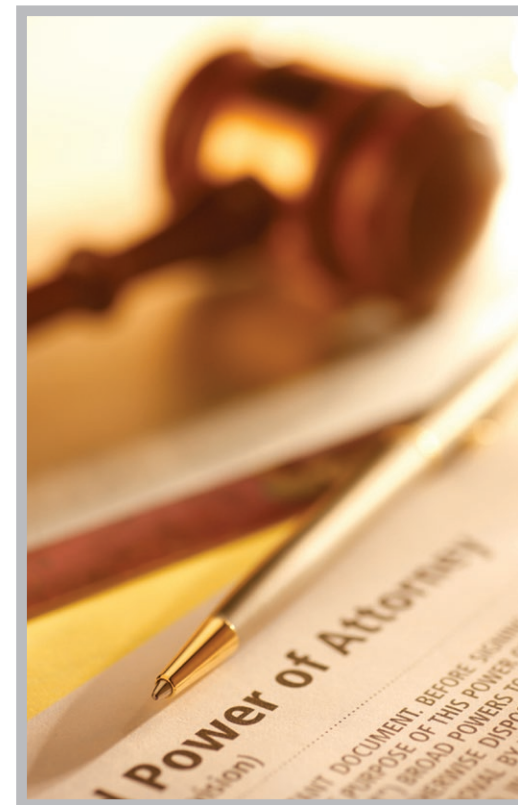
The Law Society of Northern Ireland
Law Society House
96 Victoria Street
BELFAST BT1 3GN
Telephone: 028 9023 1614
www.lawsoc-ni.org

Produced in association with



The Law Society wishes to thank Michal KRAJCIK from Queen's University Belfast who translated this leaflet.

Trvalé Splnomocnenie



THE LAW SOCIETY
OF NORTHERN IRELAND



Všetci predpokladáme, že počas svojich životov budeme nejakým spôsobom schopní spravovať svoj majetok a finančné záležitosti. Avšak toto záleží na našej mentálnej kapacite rozumieť svojim rozličným transakciám a ich implikáciám. Rovnako aj niekedy predpokladáme, že budeme vždy fyzicky schopní, napríklad navštíviť svoju banku. Tieto schopnosti môžu byť nečakane stratené kvôli nehode, zraneniu alebo začiatku choroby ako nepríčetnosť, takže je ubezpečujúce vedieť, že existujú prostriedky, ktoré vám môžu pomôcť zabezpečiť vašu budúcnosť. Na takého okolnosti sa môžete pripraviť prostredníctvom dôslednej obozretnosti pri realizácii Trvalé Splnomocnenie (TS), kým ste stále mentálne spôsobilí.

ČO JE TO TS?

Trvalé Splnomocnenie je právny úkon, prostredníctvom ktorého jedna osoba /splnomocniteľ/ splnomocní inú osobu /splnomocnenca/, aby konal v jeho alebo jej záujme vo všetkých záležitostiach, alebo čo sa týka konkrétneho majetku a finančných záležitostí. Táto udelená právomoc bude pokračovať v prípade ak splnomocniteľ stratí duševnú spôsobilosť.

STRATÍM KONTROLU, KEĎ PODPÍSEM TS?

Potenciálne sa delíte o kontrolu so svojim splnomocnencom. Môžete uviesť, že TS nevstúpi do platnosti, až kým budete duševne nespôsobilí. Niektorí si želajú uviesť takúto klauzulu do zmluvy. Iní sa takto nerozhodnú, keďže si želajú, aby ich TS bolo platné v prípade, že sa stanú fyzicky nespôsobilými a nebudú schopní riadiť svoje bankové záležitosti atď., aj keď sú stále duševne spôsobilí. Toto je dôležité rozhodnutie, ktoré by malo byť pozorne zvážené spolu s vaším právnikom.

IDE IBA O ZÁZNAM MOJICH ŽELANÍ?

Nie. Na nomináciu svojho splnomocnenca musí byť použitý špeciálny formulár a podpísaný obidvoma účastníkmi, splnomocniteľom ako aj splnomocnencom a za prítomnosti svedkov.

POTREBUJEM TS AJ V PRÍPADE, KEĎ UŽ MÁM ZÁVET?

Áno. Vaša závet je relevantná iba po vašej smrti. TS sa zaoberá spravovaním vášho majetku a financií počas vášho života v prípade zdravotných ťažkostí.

AK NEMÁM ŽIADNE INVESTÍCIE ALEBO MAJETOK, MÁ TO NEJAKÝ ZMYSEL?

Áno. Niektorí budú musieť spravovať vašu penziu alebo dávky, keď nebudete môcť vy. Toto bude ľahšie, keď bude vykonané TS.

ČO V PRÍPADE, AK VŠETKO MOJE IMANIE JE SPOLUVLASTNÍCTVOM?

Ak bude nevyhnutné, aby bol predaný dom v spoluvlastníctve, iba osoba so splnomocnením (akou je splnomocnenec) môže uskutočniť podpis vo vašom mene. Jeden spoluvlastník nemôže podpísať zmluvy za všetkých spoluvlastníkov.

Často sa stáva, že spoločné bankové účty sú zmrazené, keď si banka bude myslieť, že jeden z majiteľov už nie je viac spôsobilý a žiadne TS nie je v platnosti. Toto môže spôsobiť problémy pri finančnom toku, ktoré sa budú týkať všetkých majiteľov účtu.

MOŽEM MAŤ VIAC NEŽ JEDNÉHO SPLNOMOCNENCA?

Áno. Je vždy praktické mať viac než jedného splnomocnenca. Ak je tomu tak, musíte sa rozhodnúť, či vo vašich veciach môžu konať nezávisle na sebe alebo musia vždy konať spoločne. Táto voľba nie je celkom jednoznačná a existujú tu dôležité dôsledky, ktoré vám bude schopný vysvetliť a správne vás usmerniť váš právnik.

KOHO BY SOM MAL OZNAČIŤ AKO SVOJHO SPLNOMOCNENCA?

Nieкого, komu úplne veríte, či to už bude rodinný príslušník, priateľ alebo profesionálny poradca. TS dáva vašemu

splnomocnencovi úplnú kontrolu nad vašim majetkom a financiami (ak neobmedzené inak) a musíte si byť istí, že váš splnomocnenec vás bude zastupovať čestne a pre vás v najlepšom záujme. Uistite sa, že prediskutujete svoje zábery s každým splnomocnencom, ktorého budete chcieť určiť, a splnomocnenec musí akceptovať takéto určenie a podpísať TS formulár a následne vy.

AKÚ MOC MÁ SPLNOMOCNENEC?

Podľa podmienok konkrétneho TS, splnomocnenec má širokú právomoc zastávať miesto splnomocniteľa a vykonávať všetky rozhodnutia o splnomocniteľovom majetku, príjme a financiách, avšak túto právomoc mohol splnomocniteľ udeliť s určitými výnimkami. Splnomocnenec nemôže vypracovať závet pre splnomocniteľa, podpísať affidavit, alebo uskutočniť žiadny čin, na ktorého vykonanie bol autorizovaný splnomocniteľ kvôli osobitému určaniu, osobitým zručnostiam alebo štatutárnemu nariadeniu.

MOŽE MOJ SPLNOMOCNENEC ZA MŇA ROZHODOVAŤ VO VECIACH ZDRAVOTNÝCH?

Nie. Váš splnomocnenec nemá žiadnu moc vykonávať za vás rozhodnutia ohľadne vášho zdravia alebo osobného blahobytu.

AKÉ ZODPOVEDNOSTI ZASTÁVA MOJ SPLNOMOCNENEC?

Váš splnomocnenec musí vždy konať vo vašom najlepšom záujme. Váš splnomocnenec musí požiadať o zaregistrovanie TS na vyššom súde prostredníctvom úradu pre opateru a ochranu, v prípade ak ste sa stali alebo sa stávate duševne nespôsobilými na spravovanie vašich finančných záležitostí. Počas registračného procesu splnomocnenie udelené vašemu splnomocnencovi je efektívne „pozdržané“, kým proces nie je skompletizovaný a vystavený originál zmluvy potvrdený súdnou registračnou pečiatkou.